



HOLIDAY LIVING & Design is a trademark or registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

HOLIDAY LIVING & Design est une marque de commerce ou une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

HOLIDAY LIVING & Design es una marca comercial o registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #1293583

**7FTPRE-LIT HAYDEN
PENCIL PINE TREE
2,13M SAPIN ÉTROIT
ILLUMINÉ HAYDEN
2,13M PINO LÁPIZ
HAYDEN PREILUMINADO**

MODEL/MODÈLE/MODELO #TV70P5456C00

Thank you for purchasing this Holiday Living product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit [Lowes.com](#), search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-888-919-0070, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Holiday Living. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site [Lowes.com](#), recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 888 919-0070, entre 8 h et 17 h (HNE), du lundi au vendredi.

Gracias por comprar este producto Holiday Living. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite [Lowes.com](#), busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-919-0070, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

SM20070

SAFETY INSTRUCTIONS/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

▲ RISK OF FIRE/RISQUE D'INCENDIE/RIESGO DE INCENDIO

Do not replace attachment plug. It contains a safety device (fuse) that should not be removed./Ne remplacez pas la fiche de branchement. Elle est munie d'un dispositif de sécurité (fusible) qu'il ne faut pas retirer./ No reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar.

Discard product if the attachment plug is damaged./Jetez l'article si la fiche de branchement est endommagée./Deseche el producto si el enchufe está dañado.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

To reduce the risk of overheating, replace burned-out lamps promptly. Use 3.5-volt lamps only./Afin de réduire les risques de surchauffe, remplacez rapidement les ampoules grillées. Utilisez seulement des ampoules de 3,5 volts./Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento, reemplace las bombillas quemadas de inmediato. Use solo bombillas de 3.5 voltios.

• Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation./N'utilisez pas les articles saisonniers à l'extérieur, sauf s'il est indiqué qu'ils sont destinés à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Si vous utilisez cet article à l'extérieur, branchez-le sur une prise reliée à un disjoncteur différentiel. Si vous ne disposez pas d'une telle prise, faites appel à un électricien qualifié./No use productos de uso por temporada en exteriores a menos que se indique que son para uso en interiores y exteriores. Cuando utilice productos en exteriores, conecte a un tomacorriente con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra. Si no se le proporcionó uno de estos, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuadamente.

• This seasonal product is not intended for permanent installation or use./Cet article saisonnier n'est pas conçu pour être installé ni utilisé en permanence./Este producto de uso por temporada no está diseñado para uso o instalación permanente.

• Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat./Évitez d'assembler et d'installer l'article à proximité d'un système de chauffage fonctionnant au gaz ou à l'électricité, d'une cheminée, d'une bougie ou de toute autre source de chaleur./No lo monte o coloque cerca de calentadores eléctricos o a gas, chimeneas, velas ni otro tipo de fuente de calor similar.

• Do not secure the wiring of product with staples or nails or place on sharp hooks or nails./Ne fixez pas les fils électriques avec des agrafes ni avec des clous et ne les accrochez pas sur des crochets pointus ni sur des clous./No sujete el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.

• Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire./Veillez à ce que les ampoules ne touchent pas le cordon d'alimentation ni les fils électriques./ No permita que las bombillas se apoyen sobre el cable de suministro o cualquier otro cable.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list./Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces./ Antes de comenar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete.

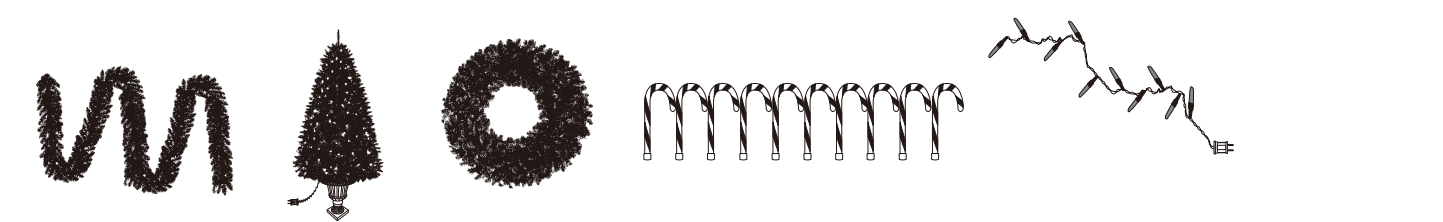
If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article./No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 5 minutes./Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes./Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.

No Tools Required for Assembly./Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage./No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

**FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/
¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO**

• Visit [www.lowes.com](#) for more information./ • Pour en savoir plus, visitez le site [www.lowes.com](#)./ • Visite [www.lowes.com](#) para obtener más información.



Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China

• Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night or if left unattended./Débranchez l'article si vous quittez la maison, si vous allez vous coucher ou si personne n'est présent pour le surveiller./Desenchufe el producto cuando salga de la casa, cuando se vaya a dormir o cuando lo deje sin supervisión.

• This is an electric product--not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, do not play with or place where small children can reach it./ Cet article est un appareil électrique, ce n'est pas un jouet! Pour éviter les risques d'incendie, de brûlure, de blessures et de choc électrique, ne l'installez pas dans un endroit accessible aux jeunes enfants./Este es un producto eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe jugar con este producto ni dejarlo al alcance de niños pequeños.

• Do not use this product for other than its intended use./N'utilisez pas cet article pour un usage autre que celui auquel il est destiné./No utilice este producto para otro uso que no sea el especificado.

• Do not hang ornaments or other objects from cord, wire or light string./N'accrochez pas de décorations ni d'autres objets au cordon d'alimentation, aux fils électriques ou au jeu de lumières./No cuelgue adornos u otros objetos del cable o del juego de luces.

• Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation./Évitez de faire passer le cordon d'alimentation ou les rallonges par des portes ou des fenêtres pour ne pas abîmer la gaine protectrice des fils électriques./No cierre puertas o ventanas sobre el producto o las extensiones eléctricas, ya que puede dañar el aislamiento del cable.

• Do not cover the product with cloth, paper or any material not part of the product when in use./Lorsque vous utilisez cet article, ne le couvrez pas avec un linge, du papier, ni tout autre objet./No cubra el producto con paños, papeles ni cualquier material que no sea parte del producto mientras este está en uso.

• This product is equipped with push-in type lamps. Do not twist lamps./Cet article est muni d'ampoules pour douilles à baïonnette. Ne les vissez pas./ Este producto está equipado con bombillas embutidas a presión. No las tuerza.

• This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Also unplug any additional strings or products that may be attached to the product. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded./Cet article est muni d'un dispositif permettant de prévenir la surchauffe (fusible). Un fusible grillé indique une surchauffe ou un court-circuit. Si le fusible saute, débranchez l'article. Débranchez tout autre jeu de lumières ou produit qui est relié à l'article. Remplacez le fusible conformément aux instructions pour l'entretien (reportez-vous à l'article afin d'utiliser un fusible du calibre approprié) et vérifiez le fonctionnement de l'article. Si le fusible de remplacement grille, il s'agit probablement d'un court-circuit. Vous devriez alors jeter l'article./Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. También desenchufe cualquier juego de luces o producto adicional que pueda estar unido a este. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (consulte las etiquetas del producto para instalar el tipo de fusible adecuado) y verifique si el producto funciona. Si el fusible nuevo se funde, es posible que exista un cortocircuito. Si es así, el producto se debe desechar.

• Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lisez et suivez toutes les instructions inscrites sur l'article ou fournies avec celui-ci./Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se proporcionan junto con este.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
A section will not light. Une section ne s'allume pas. Una sección no enciende.	1. Bulb is loose. Une ampoule est desserrée. La bombilla está suelta. 2. Bulb broke or fell out. Une ampoule s'est brisée ou est tombée. La bombilla está rota o se cayó.	1. Start with the first unlit bulb, then gently push (don't twist) each bulb firmly into the socket. En commençant par la première ampoule éteinte, enfoncez le culot de chaque ampoule dans sa douille en le poussant doucement (sans tourner)./Comience con la primera bombilla que no se enciende y presione con suavidad (sin torcer) cada bombilla firmemente en el portalámpara. 2. Look and feel for a broken bulb in the socket or an empty socket where a bulb has fallen out./Vérifiez si des ampoules sont brisées ou manquantes./Busque bombillas rotas en el portalámpara o un portalámpara vacío, donde se haya caído una bombilla.
Bulb is broken. Une ampoule est brisée. La bombilla está rota.	Bulb broke. Une ampoule s'est brisée. La bombilla está rota.	Mark the bulb with a piece of tape and unplug the tree before removing the bulb socket and any fragments. Replace the broken bulb./Marquez l'emplacement de l'ampoule à l'aide de ruban, débranchez l'arbre, puis retirez l'ampoule de la douille, de même que tout fragment d'ampoule restant. Remplacez l'ampoule brisée./Marque la bombilla con un trozo de cinta adhesiva y desenchufe el árbol antes de retirar la bombilla del portalámpara y los fragmentos. Reemplace la bombilla rota.
One bulb will not light Une ampoule ne s'allume pas. Una bombilla no enciende	Bulb burned out. Une ampoule est grillée. La bombilla está quemada.	Replace any burned out bulbs. Remplacez toute ampoule grillée. Reemplace todas las bombillas quemadas.

FUSE REPLACEMENT INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS CONCERNANT LE CHANGEMENT D'UN FUSIBLE/
INSTRUCCIONES PARA EL REEMPLAZO DEL FUSIBLE

1. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord./Débranchez l'article en tirant sur la fiche. Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation./Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.

2. Open fuse cover by sliding open the fuse access cover on top of attachment plug toward blades./Ouvrez le compartiment à fusible en glissant le couvercle d'accès au-dessus de la fiche de branchement en direction des broches./Para abrir la cubierta del fusible, deslice la cubierta de acceso al fusible sobre la parte superior del enchufe hacia las aspas.

3. Remove fuse carefully: turn fuse holder over, remove fuse./Retirez le fusible avec précaution : retournez le porte-fusible pour retirer le fusible./Retire el fusible cuidadosamente: gire el portafusible y retire el fusible.

4. Risk of fire. Replace fuse only with 3-amp, 125-volt fuse for decorative lighting string (provided with product). If applicable, replace fuse only with 5A-amp or 7A-amp, 125-volt fuse for cord-set (see fuse current on cord-set plug)./Risque d'incendie. Remplacez le fusible uniquement avec un fusible de 3 ampères et 125 volts conçu pour les jeux de lumières décoratifs (fourni avec le produit). Au besoin, remplacez le fusible uniquement avec un fusible de 5 ou 7 ampères et de 125 volts pour l'ensemble du cordon d'alimentation (voir l'intensité du fusible sur la prise du cordon)./Riesgo de incendio. Reemplace el fusible solo por uno de 3 amperios y 125 voltios para el juego de luces decorativas (incluido con el producto). Si corresponde, reemplace el fusible solo con uno de 5 amperios o 7 amperios, un fusible de 125 voltios para el juego de cables (consulte la corriente del fusible en el enchufe del juego de cables).

5. Close fuse cover by sliding closed the fuse access cover on top of attachment plug./Refermez le compartiment à fusible en glissant le couvercle d'accès au-dessus de la fiche de branchement./Cierre la cubierta del fusible deslizando la cubierta de acceso al fusible sobre el enchufe hasta cerrarla.


Burned fuse
Fusible grillé
Fusible nuevo


New fuse
Nouveau fusible
Quemado

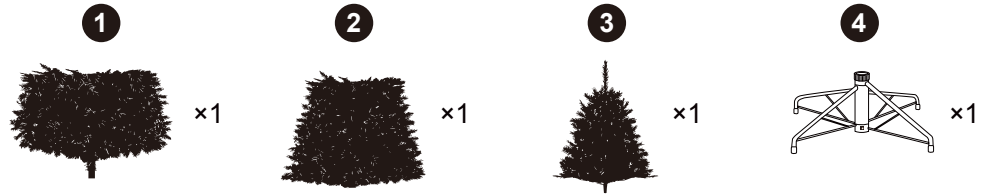

New fuse
Nouveau fusible
Quemado


New fuse
Nouveau fusible
Quemado

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-888-919-0070, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday./Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 888 919-0070, entre 8 h et 17 h (HNE), du lundi au vendredi./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-919-0070, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

